

XIV ВСЕРОССИЙСКАЯ НЕОФИЦИАЛЬНАЯ ОЛИМПИАДА
ПО ЛАТИНСКОМУ ЯЗЫКУ И АНТИЧНОЙ КУЛЬТУРЕ
Санкт-Петербургская классическая гимназия, 16–17 апреля 2010 г.

Конкурсные задания:

I уровень

1. Переведите текст:

Vulpeculae a poetis non temere astutae bestiae vocantur. Ecce vulpecula, aquae cupida, in puteum desilit et multum bibit. Sed e loco nimis angusto etiam magno cum labore evadere non poterat. Mox caper quoque ad puteum advenit: aquam petebat, quod fervidis solis* radiis fatigabatur. “Salve, – inquit, – amica, an bene bibitur? Satisne frigida aqua putei est et iucunda?” Caper, ut videtis, haud magni ingenii erat, vulpeculae autem astutia non deerat. “Hercle vero respondit. – Noli dubitare, cito desili: ego iam diu parco aquae: te** enim exspecto”. Stultus caper in puteum statim ruit. At vulpecula subito tergum amici ascendit itaque puteo evadit. “Vale! – clamat. – Quantum barbae tibi** in mento est, tantum inest imprudentiae. Finis*** igitur semper respici debet”. Sic amicum miserum ludit et tuta domum discedit .

* gen. sg. от sol, solis m (солнце); ** te – acc. от tu (ты); tibi – dat. от того же слова; *** nom. sg. от finis, finis m (конец, цель)

2. Части латинских поговорок перепутаны местами. Восстановите их и переведите.

Charta non est argumentum.
Medicus curat, non erubescit.
Ignorantia est dulcis.
Malum nullum natura sanat.
Et fumus patriae maximum imperium est.
Imperare sibi est sine bono.

3. Соберите имена богов и героев из перемешавшихся букв:

MALTYTRENECSA	NOMAGMANE
STERVUNUM	AVANILI
LASUCUSEPIA	LUCSEHER

4. Дополните фразы, от которых сохранились только окончания. Переведите их. (NB: число точек произвольно!)

...a	...a	...t	...a	...a.
...ae	...i	...is	...ri	...nt.

5. Представьте себе, что наши латинские олимпиады стали всемирными; после многочисленных отборочных туров в финал выходят чемпионы континентов. На одном из таких финалов познакомились три школьника; у одного родной язык – английский, у другого – португальский, у третьего – чешский. Общались, разумеется, по-латыни. Когда зашла речь о том, кто откуда родом, были названы города Thermae Carolinae, Flumen Ianuarii и Angelopolis. Что это за города?

6. По расчетам историка Т. Моммзена, Гай Юлий Цезарь родился в 102 г. до н. э. В 44 г. до н. э. он был убит. Сколько полных лет прожил Цезарь? Ответ обоснуйте.

7. Сюжет какого мифа здесь изображен? Кто его действующие лица? Напишите рассказ из 5–6 предложений по-русски.

